

## KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉK

### A Közzolgálati Törvényszék (első tanács) 2012. október 2-i ítélete — Q kontra Bizottság

(F-52/02. sz. ügy)

*(Közzolgálat — Tisztviselők — Hatályon kívül helyezést követő visszautalás a Törvényszék elé — Segítségnyújtási kötelezettség — Lelki zaklatás — Ideiglenes távollattási intézkedés — Nem vagyron kár megtérítése — Előmeneteli jelentések — Betegség miatti igazolt távollét — Figyelembe vétel elmaradása)*

(2013/C 38/51)

Az eljárás nyelve: francia

#### Felek

Felperes: Q (Domsjö, Svédország) (képviselők: S. Rodrigues és Y. Minatchy ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: kezdetben D. Martin, B. Eggers és V. Joris, később V. Joris és G. Berscheid meghatalmazottak)

#### Az ügy tárgya

Közzolgálat — Egyrészt a Bizottság azon határozatának megsemmisítése, amelyben elutasította a felperesnek a személyzeti szabályzat 24. cikke alapján állítólagos lelki zaklatással összefüggésben benyújtott segítségnyújtás iránti kérelmét, valamint kártérítési kérelem, másrészt a felperes 2003. évi előmeneteli jelentésének megsemmisítése (korábban: T-252/05. sz. ügy) — T-80/09. P. sz. ügy, hatályon kívül helyezést követő visszautalás.

#### Az ítélet rendelkező része

1. A Közzolgálati Törvényszék megsemmisíti a 2003. január 1-je és október 31-e, valamint a 2003. november 1-je és december 31-i közötti időszakra vonatkozó előmeneteli jelentéseket.
2. A Közzolgálati Törvényszék arra kötelezi a Bizottságot, hogy fizessen meg Q-nak 10 000 eurót.
3. Az Európai Bizottság viseli az Európai Unió Törvényszéke előtti eljárásban és a Közzolgálati Törvényszék előtti két eljárásban felmerült saját költségeit, valamint köteles viselni a Közzolgálati Törvényszék előtti két eljárásban Q-nál felmerült költségek háromnegyedét.

4. Q maga viseli az Európai Unió Törvényszéke előtti eljárásban és a Közzolgálati Törvényszék előtti két eljárásban felmerült saját költségeit.

### A Közzolgálati Törvényszék (első tanács) 2012. november 6-i ítélete — Marcuccio kontra Bizottság

(F-41/06. RENV. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(Közzolgálat — Tisztviselők — Hatályon kívül helyezést követő visszautalás a Törvényszék elé — Rokkantság — Rokkantság miatti nyugdíjazás — A rokkantsági bizottság összetétele — Szabályosság — Feltételek)*

(2013/C 38/52)

Az eljárás nyelve: olasz

#### Felek

Felperes: Luigi Marcuccio (Tricase, Olaszország) (képviselő: G. Cipressa ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: J. Currall és C. Berardis-Kayser meghatalmazottak, segítőjük: A. Dal Ferro ügyvéd)

#### Az ügy tárgya

Hatályon kívül helyezést követő visszautalás — Közzolgálat — Egyrészt a Bizottság azon határozatának megsemmisítése, amelyben a felperest rokkantság miatt nyugdíjazza, valamint az e határozathoz kapcsolódó több aktus megsemmisítése, másrészt kártérítési kérelem.

#### Az ítélet rendelkező része

1. A Közzolgálati Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. L. Marcuccio maga viseli saját költségeit, valamint köteles viselni az F-41/06. sz., az F-41/06. RENV. sz. és a T-20/09. P. sz. ügyben az Európai Bizottságnál felmerült költségeket.

<sup>(1)</sup> HL C 131., 2006.6.3., 54. o.